

**Comissão de Defesa dos Direitos das Pessoas com Deficiência - CPD****REQUERIMENTO N° \_\_\_\_\_, de 2023**  
(Da Sra. Erika Kokay)

Requer a impressão de glossário contendo terminologias sobre pessoas com deficiência na era da inclusão.

Senhor Presidente,

Requeremos a Vossa Excelência, ouvido o Colegiado desta Comissão, a impressão de glossário específico com termos corretos sobre pessoas com deficiência para distribuição em atividades comemorativas em alusão ao Dia Nacional de Luta das Pessoas com Deficiência.

**JUSTIFICAÇÃO**

A inclusão e a acessibilidade são questões fundamentais quando se trata de pessoas com deficiência. O uso de terminologia técnica pode ser desconhecido ou confuso para aqueles que não estão familiarizados com o assunto, dificultando a inclusão efetiva e a participação plena na sociedade.

Nesse contexto, a impressão de um glossário contendo informações que desmistificam termos do segmento de pessoas com deficiência desempenha um papel significativo. Esse glossário pode fornecer definições claras e concisas de terminologias específicas, explicando seu significado e contexto. Ele pode abordar uma ampla gama de tópicos, como tipos de deficiência, equipamentos de acessibilidade, leis de inclusão, terminologias médicas e muito mais.

A disponibilidade de um glossário impresso pode ter vários benefícios. Primeiro, facilita a comunicação e a compreensão mútua entre as pessoas com deficiência, seus familiares e profissionais envolvidos em seu cuidado e inclusão. Isso cria uma base comum de conhecimento e permite que todos falem a mesma linguagem. Além disso, um glossário impresso pode ser uma ferramenta educacional valiosa para a conscientização e sensibilização do público em geral.



\* C D 2 3 4 7 7 2 5 6 9 2 0 0 \*



Ao fornecer explicações acessíveis e desmistificar termos técnicos, ele ajuda a combater estigmas e preconceitos associados às deficiências. Isso contribui para a construção de uma sociedade mais inclusiva, onde as pessoas com deficiência são compreendidas e respeitadas em igual medida. Dessa forma, o glossário se torna uma referência prática para consulta rápida, permitindo que as pessoas tenham acesso às informações necessárias sempre que precisarem.

Além da impressão física, é importante considerar a disponibilização do glossário em formatos digitais acessíveis, como no sitio virtual desta casa legislativa, para garantir que todas as pessoas tenham acesso às informações.

Em resumo, a impressão de um glossário contendo informações que desmistificam termos do segmento de pessoas com deficiência desempenha um papel crucial na promoção da inclusão e acessibilidade. Essa ferramenta educacional ajuda a superar barreiras linguísticas, aumenta a conscientização e contribui para uma sociedade mais inclusiva, onde todos têm a oportunidade de participar plenamente e sem discriminação.

Considerando a importância de dar destaque aos termos corretos, apresentamos o presente requerimento com vistas à impressão de ações comemorativas, iniciativa para a qual solicitamos o valoroso apoio dos nobres Pares deste Colegiado.

Sala da Comissão, em 08 de agosto de 2023.

Deputada **ERIKA KOKAY – PT/DF**



LexEdit



\* C D 2 3 4 7 7 2 5 6 9 2 0 0 \*



## Terminologias adequadas para o tratamento às Pessoas com Deficiência na era da Inclusão:

O objetivo deste glossário é apresentar os principais termos e alguns exemplos das terminologias corretas para referir-se às pessoas com deficiência na era da inclusão. É importante sempre utilizar uma linguagem respeitosa e inclusiva para promover a igualdade e combater preconceitos. O cuidado com o uso adequado da linguagem contribuirá para a construção de uma sociedade verdadeiramente inclusiva.

**Capacitismo:** é uma forma de preconceito contra pessoas com deficiência, que leva a sociedade a acreditar que pessoas com deficiência valem menos que pessoas sem deficiência.

O **capacitismo linguístico** faz parte desse sistema e consiste no uso de linguagem ofensiva, adjetivos e metáforas que remetem à deficiências e doenças. Essa linguagem desvaloriza as pessoas com deficiência, perpetuando outras formas de opressão. Para promover a inclusão e igualdade, é fundamental colocar a pessoa em primeiro lugar, evitar o uso de deficiências como xingamentos, cuidar da trilha sonora, evitar rótulos negativos, ouvir a pessoa com deficiência diretamente e eliminar termos equivocados como "portador", do vocabulário. O objetivo é valorizar o texto e promover uma representação mais respeitosa e inclusiva das pessoas com deficiência.

As palavras podem ser construtivas ou servir para perpetuar preconceitos, conforme a seguir:

Portador de Deficiência: Ninguém "porta" uma deficiência. Não é algo que se carrega e pode ser deixado em casa como uma carteira ou um guarda-chuva. O termo correto é Pessoa com Deficiência.

Meu bebe/anjo/inocente/minha criança: Não ser referir a pessoas com deficiência no diminutivo, ou infantilizar adultos por conta de suas deficiências. Pessoas com deficiência adultas devem ser tratadas como adultas e não com expressões pejorativas e incompatíveis com a sua idade.

Pessoa normal: Usar as expressões "Pessoa sem deficiência" em vez de "Pessoa normal".

Aleijado; Defeituoso; Incapacitado; Excepcional; Inválido: Utilizar "pessoa com deficiência" em vez dessas expressões obsoletas.

"Apesar de deficiente, ele é um ótimo aluno": Correção: "Ele tem deficiência e é um ótimo aluno."





"Aquela criança não é inteligente": Todas as pessoas são inteligentes, substituir por "aquela criança é menos desenvolvida na inteligência lógico-matemática." [por ex.]

Cadeira de rodas elétrica: Trata-se de uma cadeira de rodas equipada com um motor. termo correto: cadeira de rodas motorizada.

Ceguinho: Usar "cego", "pessoa cega" ou "pessoa com deficiência visual" em vez de "ceguinho".

Pirata ou olho de vidro: Ele é um pirata e/ou tem olho de vidro, olho de gato – Usar: "ele tem cegueira em um olho" ou cego de um olho. termo correto: Pessoa com visão monocular.

Classe normal: Substituir por "classe comum" ou "classe regular".

Defeituoso físico: Utilizar "pessoa com deficiência física".

Deficiências físicas: Em vez de usar esse termo genérico, usar "deficiências" como um nome genérico sem especificar o tipo.

Deficientes físicos: Utilizar "pessoas com deficiência" em vez de especificar o tipo de deficiência.

Deficiência mental leve, moderada, severa, profunda: Correção: "deficiência intelectual" sem especificar o nível de comprometimento.

Deficiente mental: Substituir por "pessoa com deficiência intelectual".

Doente mental: Utilizar "pessoa com transtorno/questão de saúde mental" ou "paciente psiquiátrico" (se for o caso).

"Ela é cega, mas mora sozinha": Correção: "Ela é cega e mora sozinha."

"Ela é retardada mental, mas é uma atleta excepcional": Correção: "Ela tem deficiência mental [intelectual] e se destaca como atleta".

"Ela é surda [ou cega], mas não é retardada mental": Correção: "Ela é surda [ou cega] e não tem deficiência intelectual."

"Ela foi vítima de paralisia infantil": Correção: "Ela teve [flexão no passado] paralisia infantil" ou "ela tem [flexão no presente] sequela de paralisia infantil".

"Ela teve paralisia cerebral": Utilizar "ela tem paralisia cerebral" quando se referir a uma pessoa viva no presente.

"Ele atravessou a fronteira da normalidade quando sofreu um acidente de carro e ficou deficiente": Correção: "Ele teve um acidente de carro que o deixou com uma deficiência".

"Ela foi vítima da pólio": Utilizar "ela teve pólio".

Surdocego: Trata-se de deficiência única, caracterizada pela associação da deficiência auditiva (com ou sem resíduo auditivo) e visual (com ou sem resíduo visual) concomitante. Pode-se dizer "ele é surdocego" ou "ele tem surdocegueira."

LexEdit





Muletante: Pessoa que anda apoiada em muletas axilares.

Paraplegia: Condição de paralisia das pernas e, possivelmente, da parte inferior do tronco.

Escola comum ou escola regular: Instituição de ensino que pratica a inclusão de alunos com deficiência.

Pessoa com deficiência: Termo correto para se referir a qualquer indivíduo que tenha uma deficiência.

Hanseníase: Termo correto para se referir à doença antes conhecida como lepra.

Libras: Língua Brasileira de Sinais, utilizada pela comunidade surda brasileira.

Pessoa em cadeira de rodas: Termo adequado para descrever alguém que usa uma cadeira de rodas.

Pessoa com deficiência auditiva: Termo apropriado para se referir a alguém com deficiência na audição.

Necessidades educacionais especiais: Termo correto para descrever as necessidades específicas de educação de uma pessoa com deficiência.

Deficiência intelectual: Termo adequado para se referir a pessoas que apresentam limitações intelectuais.

Pessoa com tetraplegia: Termo correto para se referir a alguém com paralisia nas quatro extremidades (braços e pernas).

Pessoa com deficiência visual: Termo adequado para descrever alguém com deficiência na visão.

Pessoa com visão subnormal ou baixa visão: Termo adequado para descrever alguém com limitações na visão, mas que ainda possui alguma capacidade visual.

Texto em braile: Escrita em relevo utilizada por pessoas com deficiência visual para leitura.

Pessoa com deficiência física: Termo correto para descrever alguém com deficiências físicas.

Pessoa com deficiência sensorial: Termo adequado para se referir a indivíduos com deficiência na audição, visão ou ambos.

Pessoa com deficiência motora: Termo correto para descrever alguém com limitações nos movimentos.

Pessoa com deficiência intelectual: Termo apropriado para se referir a alguém com limitações intelectuais.

Sala de aula comum: Ambiente educacional que acolhe alunos com e sem deficiência.





LexEdit

Pessoa com síndrome de Down Ou pessoa com trissomia do 21 - T21: Termo adequado para se referir a indivíduos com a síndrome genética Down.

Pessoa com paralisia cerebral: Termo correto para descrever alguém com paralisia cerebral.

Pessoa com deficiência auditiva: Termos corretos para se referir a indivíduos com deficiência na audição.

Pessoa com deficiência visual ou cegueira: Termos adequados para descrever alguém com deficiência na visão.

Pessoa com surdocegueira: Termo correto para se referir a alguém com deficiência auditiva e visual simultaneamente, com ou sem resíduo auditivo e/ou visual.

Pessoa com deficiência múltipla: Termo adequado para descrever alguém com mais de uma deficiência.

Pessoa com deficiência física ou motora: Termos corretos para descrever alguém com limitações nos movimentos.

Pessoa com deficiência sensorial: Termo correto para descrever alguém com deficiência na audição, visão ou ambos.

Pessoa com deficiência intelectual ou deficiência cognitiva: Termos corretos para descrever alguém com limitações intelectuais.

Texto em braile: Escrita em relevo utilizada por pessoas com deficiência visual para leitura.

Baixa visão: Condição de deficiência visual em que a acuidade visual está entre 0,3 e 0,05 no melhor olho, com a melhor correção óptica.

PcD: Abreviação de "Pessoa com Deficiência" ou "Pessoas com Deficiência".

Deficiência múltipla: Termo correto para descrever alguém com mais de uma deficiência.

Tetraplegia ou Tetraparesia: Condição de paralisia das quatro extremidades (braços e pernas).

Cegueira: Condição de perda total da visão ou com pequena capacidade visual.

Surdinho: Termo inadequado para se referir a uma pessoa surda. Use "surdo" ou "pessoa surda" em vez disso.

Surdo-mudo: Termo inadequado para se referir a uma pessoa surda. Use "surdo" ou "pessoa surda" em vez disso.

Portador de deficiência: Termo inadequado para se referir a uma pessoa com deficiência. Use "pessoa com deficiência" em vez disso.

Mongolóide ou Mongol: Termos inadequados para se referir a uma pessoa com síndrome de Down. Use "pessoa com síndrome de Down" em vez disso.





Deficiência mental: Termo inadequado para se referir a uma pessoa com deficiência intelectual. Use "pessoa com deficiência intelectual" em vez disso.

Mudinho: Termo inadequado para se referir a uma pessoa surda. Use "surdo" ou "pessoa surda" em vez disso.

Incapacitado: Termo inadequado para se referir a uma pessoa com deficiência. Use "pessoa com deficiência" em vez disso.

Inválido: Termo inadequado para se referir a uma pessoa com deficiência. Use "pessoa com deficiência" em vez disso.

Especial: Termo pejorativo para se referir a uma pessoa com deficiência. Todas as pessoas são especiais, independe de possuir uma deficiência ou não.

Pessoa presa a uma cadeira de rodas: Termo inadequado para se referir a uma pessoa que usa cadeira de rodas. Use "pessoa em cadeira de rodas" em vez disso.

Escola normal: Termo inadequado para se referir a uma escola inclusiva. Use "escola comum" ou "escola regular" em vez disso.

Libras: Sigla de "Língua Brasileira de Sinais", usada para se referir à língua utilizada pela comunidade surda no Brasil.

Intérprete de Libras: Profissional que realiza a interpretação da Língua Portuguesa para a Língua Brasileira de Sinais (Libras) e vice-versa, de forma simultânea ou consecutiva.

Esses são os termos corretos e suas definições para descrever as pessoas com deficiência na era da inclusão. É importante utilizar linguagem inclusiva e respeitosa para promover a inclusão e evitar estigmatização.

#### Referências bibliográficas:

\* Romeu Kazumi Sasaki. Consultor de inclusão social e autor dos livros *Inclusão: Construindo uma Sociedade para Todos* (7.ed., Rio de Janeiro: WVA, 2006) e *Inclusão no Lazer e Turismo: em busca da qualidade de vida* (São Paulo, Áurea 2003).

\*GADIM Brasil - Aliança Global para Inclusão das Pessoas com Deficiência na Mídia e Entretenimento [www.gadimbrasil.com](http://www.gadimbrasil.com)

\* BRASIL. Instituto Nacional de Estudos e Pesquisas Educacionais Anísio Teixeira (Inep). Glossário da educação especial: Censo Escolar 2022. Brasília, DF: Inep, 2022.

